

A vertical photograph of a sunset. The sun is a bright, glowing orb near the horizon, surrounded by a halo of light. The sky is filled with horizontal bands of orange and yellow clouds, with some darker, wispy clouds higher up. The bottom of the image shows a dark, silhouetted horizon line.

**Dauje uafjem
syzjerih'jenur?**

Verner Gitt

Dauje uafjem syzjerih'jenur?

Clyhu kuâd, ueblâmâ ja dunejr zârauhynym egupshyshâri, zâupshlyzhkym gashlâ mykluâshlym ikli ja nâgu kyshtagâh'ârky m ja pkyr lla iuzh'klâ ahâm Th'âm i g`usâu g`ashlâ mykluâshl zâralânur kazârypâshyl`ym, e enu llâuârâ zhyh`ânâmâm zâryshylânuhâm. Amerikâm shysh bzyl`hug`â Drju Berrimor il`âsibl nyzbhym itu «Nâguâshl planetâll» filmym shydzhâguri clâryluâ dydâ h`uauâ shytash. Il`âs 28 h`uauâ (ezyr 1975 gâm k`al`huash), aby zhilash: «Si dzhâdum japâ sâ syllâmâ, si h`âdâr aby ireshh. Aphuâdâu, dzhâdum i pkym syhât nâh` nâmylâmi, adâklâ sypsâunsh». Shynag`uâk`â apfuâdâ shlân yg`ânshag`âr ikli delag`â gupshhy-sâklâr azhalym eh`âllauâ?

Isus i mahuâhâm dez h Aby k`yhuâkluâhârt clyhu kuâd. Ahâr psori zyhuâl`aluâr shlyl`âm shypsâunym eh`âlla luâhug`uâhât:

- **Shyn-uâtâpsym zâshlishta clyhuipshlyr h`uzhynu hueit** (Luk. 17:13);
- **nâfhâr k`âpl`âzhynu hueit** (Mat.9:27);
- **zyguâr dâlâpyk`uâg`u hueit adâ shlâinyr guâshynymklâ** (Luk. 12:3-14);
- **g`âunâhuakuâ nâpchlâr h`ilag`âu shlâupshlâhârt: pashtyh`ym h`âk`lyk`yr etyn huei, h`âmârâ huâmei?** (Mat. 22:17).

Ikli mashlâ dydât Isus k`yhuâkluâr Aby k`eupshlynu uafâm zârih`ânuhâmkllâ. Zy shlalâshlâ guâr k`yl`yh`uârt Isus upshlâ k`ritynu: «**Eg`âdzakuâf! Syt sshlân hueir g`ashlâ mykluâshl k`âslâshyn papshlâ?**» (Luk. 18:18). IIsus aby zhrilash i myl`kuri i gur zyklârypschlauâ ilâ psori ishâzhu Ezym i uzhy m itu kluânu. Auâ shlalâr ik`uklâ bejt ikli huejak`ym Isus i chândzhâshym k`edâluân, aby k`iklyrt ar g`ashlje mykluâshlym zyshidzeiuâ. Shylahâsh g`ashlâ mykluâshl uafâhâm shymylâyhâhâri, auâ Isus huâzâu ar k`ashla nâuzh'klâ, zanshlâu a l`âklynygâr k`ag`âsâbâpash ar zylârag`âh`ân papshlâ. Psal`âm papshlâ, Zakhej auâ Isusyr il`ag`unu k`udejt, auâ aby ig`uâtash ezyr zy-huejam nâh`râ nâh`ybâzh – Zakhej dez h Isus shyh`âshlâu shylâu, shaj efâhâu lânâm zdypârys m aby k`ylâryh`ash uafâr. Isus zhilash: «**ldzhypstu ui unâm i k`eg`âlynyg`âr k`âsash**» (Luk. 19:9).

G`ashlâ mykluâshlyr dauâ zylârybg`âh`ânu?

I shh`âmklâ shyzhytla psomi k`ahâkl gupshysâr myrash:

- Uafâ Tepshânyg`âr clyhum k`eg`uâtyr zy mahuâ hâham dezsh. Fâ, shlâdzhyklakuâ l`aplâhâ, fshlân huejsh: nobâ dydâ zylâryvg`âh`âfynush Th`âm frig`usân shyfl`âklynu g`ashlâ mykluâshlyr;
- Uafâ Tepshânyg`âr zylârybg`âh`ânyr k`alân guârhâr bg`âzâshlânym ephak`ym;
- Uafâ Tepshânyg`âm ul`yh`uân papshlâ huâh`âzyrynyg`â huhâha uiljeân huek`ym.

G`ashlâ mykluâshl k`âl`yh`uânym eth`âllâ di k`arumrâ di gug`âhâmâ psyhâkluadâ h`unush Th`âm i Psal`âr teg`âshlaplâ dymyshlmâ. Zy uârâdzhylâ pshashâ guârym klounym teuhua uârâd clyklum dezsh shig`âbydârt, ar uafâm k`yshyhutânu, «aby clyhu kuâdyr zârig`âguflam papshlâ». Zy bzyl`hug`â bej guârym, flyhuâshlâ kupsâr zejym, iuhuash bzyl`hug`â th`âmymshklâ 20 (tlos-hl) zyshypsâufyn unâ, ahâm zy k`alânt jalâr – ahâr mahuâ k`âs zy syh`âtyr i kluâcklâ Th`jem el`âlun huejt a bzyl`hug`â zhumartym i psâr k`rig`âlynu.

Atlâ h`âk`yplâklâ dauâ uafâm dyk`yzâryshyhutâfynur?

Ar k`ydgurig`âluân papshlâ, Isus k`iluâtash myphuadâ h`ybar (Luk.14:16). Zy clyhu guârym (h`ybarym dezsh ar Th`âr ara huâdâu shytsh) murad ishlash zâhishânu h`âg`uâllyg`uâshhuâ (ar uafâm i nag`yshât) ikli clyhu kuâdym jahuig`âkluash k`eg`âblag`â h`ybareg`ashlâhâr. Auâ adâklâ k`âh`uam uk`eg`âulâzbzh`âr. K`rig`âblâg`â psomi, zyr zym klâl`yklâu, k`ahuig`âg`unu l`aluâhâurâ, h`âg`uâllyg`uâm k`âkluân jadak`ym: «Ikli k`yshladzash psomi, zâguryluahâm huâdâu, zag`âk`uânshâzhu. Japârejym zhilash: sâ shlygu k`âsshâhuash... Etluanârejym: sâ vipshl k`âsshâhuash... Eshanârejym: sâ fyz k`âsshash ikli aby k`yhâklyu synâkluâfynuk`ym...». Isus h`ybaryr iuhash k`ezyg`âblâg`âhâu shytam i psal`âhâmklâ: **«Syt shh`âklâ zhyplâmâ vzhyzolâr, a k`ezg`âblâg`âuâ shytahâm jashysh zymi zyluil`h`ânuk`ym si pshyh`âshh`âshhâr»** (Luk. 14:24).

Aby k`oklyr: Uafâ Tepshâg`uâr ikli zylârybg`âh`âfynush, ikli pflâkl-uâdyfynush. Nâh`yssh`âr myrash – k`âtshtânu eg`âblâg`ânyg`âr h`âmârâ aby zypyluddzynu. Aby nâh` k`yzâryguâkl luâhug`uâ

shhylâ? Shylâu k`yshlâklynk`ym. Zâguârym dâ tshysh kuâdyr Uafâ Tepshâg`uâm imyh`âfmâ, ar apfuâdâu k`yshlâh`unur aby zârykluâfynur zâramyshlâr arak`ym, atlâ ahâm eg`âblâg`ânyg`âr lumpâm zârashlarsh.

H`ybarym hâta clyhuishyr dâ shaph`â thuâh`u h`unuk`ym, sytu zhyplâmâ ahâm jazyhâzmi k`ashtak`ym eg`âblâg`ânyg`âr ikli k`âkluak`ym h`âg`uâllyg`uâm! Auâ h`âg`uâllyg`uâr ekluâklash! Aphuâdâ mydânyg`âhâr zylâryh`a Ziusyh`ânym zâbgretyklyr eg`âblâg`ânyg`âhâr dânakli, auâ ar dyshâps zyteg`âl`âda thyl`l`aplâk`ym, atlâ k`yhuedzhânyg`â k`yzâryguâklsh: «Fyk`akluâ!» Ikli a k`yhuedzhânyg`âr k`âzyshta dâthânâmi k`ylâroh`âr h`âg`uâllyg`uâm dezsh shlyplâ bydâ shyhuhaha k`yl`ysyn huejr. Atlâ syt? Clyhuhâr k`okluâr. Ueblâmâ gup-gupurâ. Zâman guârâ teklaûâ bysymym k`el`ag`u idzhyri tlysyplâ kuâd nâshlu zâryshylâr! Aby llyshlâm zhrelâr: «Kluâi k`yteg`anâhâ idzhyri k`âkluânuhâr».

My h`ybarym lupshlu k`eg`âl`ag`uâr idzhyrej di shylâklâr. Uafâm dezsh shylâsh tlysyplâ nâshlhâr ikli Th`âm dyhuredzhâr: «K`akluâ, k`yshyubyd ui tlysyplâr Uafâm dezsh. lushu shyt, shyuhuâ g`ashlâ mykluâshhlym dezsh ui shlyplâr! G`âzashlâ ar nobâ!»

Uafâr k`âluâtâg`uejuâ dahashâsh, ikli aby k`yhâklklâ Isus Hristos ireg`apshâr ar h`âg`uâllyg`uâ bejm. Korinfhâm jahuig`âklua japârej thyg`âm dezsh (2:9) uafâm teuhauuâ shyzhelâr myphuâdâu: «*Nâmi il`âg`uak`ym, th`âklumâmi zâhihak`ym, clyhum i gumi k`âklak`ym Th`âm jahuig`âh`âzyrar Ar flyuâ k`âzyl`ag`uhâm*». My shyl`âm zyri tetk`ym, zy tlâklunitlâklâ uafâm huâbg`adâ h`unu. Abdezhyphuâmlyuâtânu dahashâsh! Uafâr apfuâdizymklâ l`aplâshi, dâ blâdg`âkl h`unuk`ym aby dyk`yshyhutân papshlâ shylâ zy lâmalî. Th`âm i k`uje Isus k`ythuzâluhash uafâm i bzhâhâr ikli Aby i flyg`âklâ aby dykluânyr nâh`psynshlâ thuâh`uash. Idzhy psori zâl`ytar dâ di guashlârsh. Atlâ eg`âblâg`ânyg`âr k`âzymyshtânur psâklâ nabg`âhârsh, a h`ybarym hât clyhuishym huâdâu.



K`eg`âlynyg`âr k`okluâr Isus Hristosklâ

Apostolhâm ja luâhuhâr zâryt thyl`ym (2:21) k`yshydog`uât ik`uklâ psal`â nâh`yssh`âhâr: «***Ziusyh`ânym (Isus) i clâr k`izyluâ dâthânâri k`elynush***». Ar Uâsjatyshlâm i shlâg`âbydânyg`â nâh`yssh`âsh. Pavel apostolym, Filippy k`alâm i h`âpsâm shlâsu, h`umakluâm shepsal`âm myphuâdâ psal`âhâmklâ iuhash: «***Ziusyh`ân Isus Hristosklâ flâsh`unyg`â zig`âlâ, ikli fuk`elynush uâri ui unag`uâ psori***» (luâhu. 16:31). A zhyllâg`uâr klâshlu ikli zâshlâk`uauâ shytmî, aby huzâflâklynush clyhum i g`ashlâ psor ih`uâzhynyr. A zhâsh dydâm h`umakluâm zyk`iumysyzhash ikli Isusym zyhuig`âzash.

Idzhyri lâmal imylâu tshlân huej zy luâhug`uâsh myr: Isus huejsh dyk`ytrishynu kluâdyzhynyg`â mykluâshlym, zhyh`ânâmâm uhuâzyshâ g`uâgum. Bibliem zhelâr, uafâm dez h`uâdâui, zhyh`ânâmâm clyhuhâr enu shylânu. Zy shlyplâr ik`uklâ tel`ydzhâsh, adrej – shynag`uâsh. Eshanâ shlyplâ shylâk`ym. Clyhum i psâr hâklyu dak`ik`ithu tekla nâuzh', zymi zhilânuk`ym, azhal nâuzh`ym psori iuhauâ. Psori zâreklûâklyr Isus Hristosklâsh. Shylânyg`â mykluâshlym dysshlânyr zâl`ytar zy clyhu zak`uâsh – Isus zak`uâsh ikli dâ aby dyzâryhushytyrsh.

Zâguârym sâ clyhuhâr ezg`adzhâu Pol`shâm syshylât, ikli dâ dykluash Osvencim dât g`âryplâm. Eshanâ rejhym i l`âh`ânâm shyg`uâ abdezhy m shekluâklash k`âh`uk`ashlâ shynag`uâ dydâhâr. 1944 (minrâ shibg`urâ pplyshlrâ epllanâ) g`âm nâg`unâ mybdezhy m g`uâzrâ maflâklârâ jag`âkluâdash clyhu meluanrâ nyk`uârâ, nâh`ybâr zhurthâu. Thyg`âm bydâu k`inash «Osvencim i zhyh`ânâmâr» zhyllâg`uâr. A zhyllâg`uâm sâ segupshysyrt, g`uâzyr zyshlautlypshh`âu zâ shlyh`âg`uâu clyhu shihym nâs zyshag`âkluâdu shyta pâshym syshyhlâtym. Ar shynag`uâ tel`#ydzhâ dydâsh ikli nâgum k`yshllâg`âh`âg`uejsh. Auâ ar zhyh`ânâmâ dydâu plârât?

Di zypl`yh`akluâ gupym a g`uâz pâshyr k`apl`yh`yfyrt, sytu zhyplâmâ abdezhy m idzhy zyri jag`allârtâk`ym ikli jag`âdzyhârtâk`ym. A clyhug`ânshag`â shlâph`adzhâr zâpau-dash 1945 (minrâ shibg`urâ pplyshlrâ ethuanâ) g`âm. Osvencim i g`uâz zhyh`ânâmâr zâmanym dez h`uhyg`â shilâsh, atlâ Bibliem zhyhuilâ zhyh`ânâmâr mykluâshlsh, ensh.

Osvencim muzejm dez h`si pl`âg`uâr tehuash blynym k`ith`uâ tet zhorym. Zy g`âr guârym g`ushlunâklâ blynym dez h`k`yshrith`at gug`aplâ k`ezyt zhoryr. A surâtyshlyr, adrej g`âr kuâdym jahuâdâu, shykluâdash a g`uâz pâshym dez h`, auâ

aby ishlârt k`eg`âlakluâ Isusyr. Ikli ar my shlyplâ shynag`uâm shyhâkluâdami, aby huzâluhash uafjer. Atlâ Uâsjatyshlâm dez (ps. p. Mat.7:13; 5:29-30; 18:8) Isus Hristos teg`âchynauâ dyzyshih`umâ zhyh`ânâmâm clyhur k`iklynuk`ym, k`imynânui lâmal l`âpk` shylâk`ym. Syt shh`âklâ zhyplâmâ zhyh`ânâmâr, Osvencimym huâmydâu, «mâlazh`âr» enu, ikli zhyh`ânâmâm dez zyplyh`akluâ klâshl thuâshlynuk`ym.

Uafâri apfuâdâu mykluâshlsh. Ar Th`âm dyzyhuishânu huej shlyplâsh. Aby shh`âklâ eg`âblâg`ânyg`âr k`afshti fyk`yhuâkluâ Th`âm. K`ifluâ Th`âm i Clâr ikli k`yshyvubyd apfuâdâu uafâhâm dez fi shlyplâhâr!

Zâguârym lekcâ nâuzh`ym zy clyhubz plejtejuâ k`yzâupshlash: «lâmal shhlâhhâ shylânyg`â mykluâshlyr plal`âr k`âmysu k`âpl`âshyfynu? Ar eshh`sh zyplyh`akluâhâm ja kupsâm!» Sâ arazy sydâh`uash aby: «Plal`âr k`âmysu i shlyplâr zymyg`âh`âzyrami k`eh`ullânuk`ym. Gavaj hytlygum fykluânu fyhuejmâ, g`uâgu thyl` filân huejsh». Ar k`yzâupshlash sâ: «Atlâ g`uâgu thyl`ym pshlâ shlâptyn huejk`â?» – «Atlâ, uafâm i g`uâgu thyl`ym papshli – uhuejsh! Auâ a g`uâgu thyl`ym i pshlâr apfuâdizklâ inshi, dâ tshyshu zymi ar huâtynuk`ym. Aby pâryuâr di guânyh`hârsh. Th`âm zy guânyh`ri shyshig`âlâk`ym Ezym i Tepshaplâm dez. G`ashlâ nâuzh`ym dez hât shylânyg`â mykluâshlym hâtu Th`âm i uafâhâm dez shylânu huejmi, aby zyklârihyn huejsh i guânyh`hâr. Guânyh`hâm uak`yhâzyshyfynur guânyh`ynshârsh – ikli ar Isus Hristossh. Ezy zak`uârsh dyk`âzyshâhuzhyfynur! Ezym i l`ymklâ pshlâr itash Aby, azhalyr Zhorym dez k`yshishtâklârâ».

Atlâ syt sâ zlâzh`yn huejr uafâm dez shylânyg`â mykluâshlyr k`âsl`âshyn papshlâ? Dâ tshysh dâthânâmi Th`âm zyk`yhueg`azâr K`elynyg`âm dyk`yhuridzhâu. Bibliem shysh shlyplâ kuâdym dyhuradzhar Th`âm i dzhânyg`âm zhâuap ettynu:

- *«Fyhushlâk`u kuâbzhâ zâvymklâ fyzârydâh`ânym»* (Luk. 13:24).
- *«Zyk`âvumysyzh, sytu zhyplâmâ k`âblâg`ash Uafjem i Tepshjenyg`âr»* (Mat. 4:17).
- *«Fydyh`â kuâbzhâ zâvymklâ, syt shh`âklâ zhyplâmâ kluâdypplâm huâunâtla kuâbzhâr byh`ush ikli g`uâgur bg`uflâsh, ikli kuâdyr shyzokluâr abyklâ, syt shh`âklâ zhyplâmâ zâvsh g`ashlâm huâunâtla kuâbzhâr ikli bg`uzâsh g`uâgur, ikli mashlâsh ahâr k`âzyg`uâtyr»* (Mat. 7:13-14).
- *«Zyshylyg`g`ashlâ enu uk`zyhuradzham»* (1 Tim. 7:12).



- «*Ziush'ân Isus Hristosklâ flâshh`unyg`â zig`âli uk`elynush...*» (luâhu. 16:31).

A psori – ik`uklâ shlâg`âbydyh`a ikli teg`âchyna eg`âblâg`ânyg`âhâsh, dâ k`ythuâg`âza k`yhuedzhânyg`âhâsh. Ahâm k`ahosh di shytyklâm i shypk`ag`âri, tegushhuânyg`âri ikli zâg`jetlyl`âklyplâ zârimylâri, ikli a eg`âblâg`ânyg`âm i zhâuap tâmâm zak`uâ h`unu l`âbak`uâsh myphuâdâu lunklâ h`unu th`âl`âlur:

«Ziush'ân Isus, idzhyri k`âs sypsâuash, Uâ ushymylâ huâdâu, auâ nobâ sâ uk`âsshlash Uâ ikli japâ dydâu zyphuâzg`âzânu sy-huejsh Uâ th`âl`âluklâ. Idzhy aphuâdâ k`abzâui soshlâr zâryshylâr zhânâtri zhyh`ânâmâri. Synol`âlu Uâ si guânyh`hâm râ Uârklâ flâshh`unyg`â zâryzimylamrâ sahuâzâzhmâ zhyh`ânâmâm syk`ebg`âlynu. Sâ idzhypstu silâr zy h`uapsaplâsh – zâguârym uafâhâm syk`yshyhutâu Uâ enu abdezhy m syshyui g`usânu. Sâ soshlâr si clâryluag`âkli syt huâdâ si luâhushlafâkli Uafâhâm dez h shyllâplâ k`yzâryzmyl`âshyfynur, Auâ Uârklâ flâshh`unyg`â silâm k`yzâryshuzâluihynur Uafâm huâkluâ g`uâgur. Syt shh`âklâ zhyplâmâ Uâ flyuâ syk`ybol`ag`u, syt shh`âklâ zhyplâmâ Uâ sâ shh`âklâ utellyh`ash zhorym, Uâ k`âpshtash si guânyh`hâr ikli Ui azhalymklâ sâ syk`âpshâhuzhash. Sâ flyshlâ Uâ phuzoshlyr aby papshlâ. Uâ uol`ag`u si guânyh` psori – syk`yzâral`hurâ shyshlâdzauâ idzhypstu nâg`unâ. Uâ uoshlâr si g`ashlâ psom i kluâcklâ zlâzh`a guânyh` psori: sâ sclyhuzh psori, sâ kuâd shlauâ sshyg`upshâzhahâri. Uâ uoshlâr sâ shh`âklje psori. Uârklâ nahuâsh si gum shyh`â psori: ireh`u ar guflâg`uâ e gulâg`uâ, arazynyg`â e guk`ydâzhynshag`â. Uâ Ui pashh`âm dez h sâ thyl` zâluham syhuâdâsh. Sâ syzâryshytam huâdâu ikli idzhyri k`âs syzârypsâuam huâdâu sâ siuvâ h`unuk`ym Ui pashh`âmi Th`â psâum i pashh`âmi, ikli syk`yshyhutâfynuk`ym

Uafâhâm. Aby k`yhâklyu sâ synol`âlu Uâ: k`yshuâg`âg`u sigu psomkli syzyhushleg`uâzh si guânyh` psori. My dak`ik`âm k`yshyshlâdzauâ sâ Uâ uk`yzol`ytâr si Unafâshlu. Shlâg`âuvâ si g`ashlâr Ui unafâm. Sâ syhuejshh sypsâunu Uâ uzâryhuejm huâdâu. Kh`ylâ, k`ydzâlâpyk`u Uâ syuig`usânym zâran huâh`uu sklâryl` psori sklâryl`âl`u k`abzâ syh`uzhynymklâ. K`yshâl`h`â âerklâ k`abyl shhytyklâshlâhâr. K`yshuzâluh Ui psal`âm – Bibliem – i shypk`ag`âhâr. K`ydzâlâpyk`u abyklâ (Bibliemklâ) k`yzzheplânu uzyhuejr k`ygzuryluânymklâ, ikli dauâ abyklâ k`yâryzg`uâtynur g`ashlâ k`aruushlâhâri g`ashlâ guflâg`uâri. Idzhypstu k`yshyshlâdzauâ sâ sylâshlâl`ynu syzyhuej si ziush`ânyr Uârash. Kh`ylâ, syg`âl`ag`u sâ idzhy syzyriklâu nu g`uâgur. Sâ flyshlâshhuâ phuzoshlyr Uâ sâ syk`yâryhâpham shh`âklâ. Sâ si flâsh mâh`ur Ui g`âgug`ânyg`âhâr: ahâm k`ag`âl`ag`uâr Uâ zyphuâzg`azâklârâ Th`âm i sabij syzâryh`uar ikli zâguârym Uâ syuig`sâu enu Uafâm syzâryshylânur. Nasyp in dydâsh ikli guflâg`uâsh idzhy k`yshyshlâdzauâ g`ashlâm i syt huâdâ shytyklâm dezhi dak`ikâ k`âsi Uâ uzâryzig`usâr zâryzâhâsshlâr. Kh`lâ, apfuâdâ k`abzâu k`ydzâlâpyk`u Uârklâ flâshh`unyg`â zilâ ikli Bibliem iripsâu clyuhâr gupu shyzâhujes, Th`â Psal`âr syt shyg`ui shyzâhâshynu kupsâr k`âzg`uâtynymklâ. Amin».

Professor, tehnikâ shlânyg`âhâm
ja doktor Verner Gitt.



Title of the original edition: Wie komme ich in den Himmel?
Author's homepage: www.wernergitt.de

Bruderhand-Medien
Am Hofe 2, 29342 Wienhausen, Germany
Tel.: +49 (0) 51 49/ 98 91-0, Fax: -19
E-Mail: info@bruderhand.de, Homepage: bruderhand.de

Nr. 871: Circassian (Latin), 1st edition 2013

